

# تقييم الإستبدال الجزئي لمسحوق السمك *Fish meal* بمسحوق بذور السمح *Mesembryanthemum forsskahlei* في أعلاف *Oreochromis niloticus* البلطي النيلي

## Evaluation of Partial Replacement of *Fish meal* with Samh seeds *Mesembryanthemum forsskalei* in Feed of Nile Tilapia *Oreochromis niloticus*.

محمد بن عبدالله العويفير

*Mohamed Ibn Abdullah Al-Owafeir*

كلية العلوم الزراعية والأغذية، قسم تنمية الثروة المائية، جامعة الملك فيصل.

ص ب 55135، الهافوف، الرمز البريدي 31982، المملكة العربية السعودية

بريد إلكتروني [malowafeir@kfu.edu.sa](mailto:malowafeir@kfu.edu.sa)

**المستخلص:** يهدف البحث إختبار مسحوق بذور السمح *Mesembryanthemum forsskahlei*، في أعلاف تغذية أسماك البلطي *Oreochromis niloticus* كمصدر بروتيني نباتي يستخدم بديلاً جزئياً لمسحوق السمك *Fish meal* الضروري الاستخدام حالياً في صناعة الأعلاف والمكلف، مما يعني ارتفاع قيمة علائق الأسماك الشرائية. تم إعداد خليط (5أعلاف) متساوية المحتوى من البروتين والطاقة %30، %20، %10، و %30، و %40 من مسحوق بذور السمح بروتين، 12% دهن، مضافة فيها نسب مختلفة (صفراً %32)، ومن ثم تغذيتها عليق في مزرعة أسماك تحتوي على (225 قطعة) من البلطي النيلي بوزن إفرادي إبتدائي (0.1 ± 0.1 جم)، موزعة على (15 حوضاً، سعة 30 لتر، مهيئة على النظام المغلق، وبواقع 15 سمكة في كل حوض). قسمت هذه الأحواض على (5 معاملات)، كل معاملة مكررة (3 مرات). تمت تغذية الأسماك في هذه الأحواض بالأعلاف أعلاه، وحتى الإشباع، مرتين في اليوم، وعلى مدى فترة التجربة، (8 أسابيع، 56 يوماً، 112 وجبة من العليقة أعلاه). برهنت النتائج عدم وجود فروق معنوية ( $P < 0.05$ ) لجميع عوامل النمو في جميع العوامل. حيث تراوحت قيم الوزن النهائي ما بين (18.8, 18.7, 16.9, 16.0, و 16.9 جم). وقيم معدل النمو النسبي (SGR) ما بين (3.44, 3.48, 3.31, 3.14, و 3.26). وقيم معدل كفاءة البروتين (PER) ما بين (2.91, 2.72, 2.84, 2.51, و 2.70). وقيم القيمة الإنتاجية للبروتين (PPV) ما بين (48.25, 46.63, 43.43, 41.62, و 43.58) لكل من المعاملات رقم (1, 2, 3, 4, و 5 على التوالي). كما بينت النتائج أيضاً، عدم وجود فروق معنوية ( $P < 0.05$ ) بين جميع العوامل، فيما يتعلق بقياس إستهلاك هذه الأسماك للأعلاف المعنية، وعلى مدى فترة التجربة، تراوحت قيم القياس مابين (17.5, 17.7, 16.2, 16.5, و 16.0 جم) لكل من المعاملات رقم (1, 2, 3, 4, و 5 على التوالي). أما فيما يتعلق بالتركيب الكيميائي لهذه الأسماك، فقد بينت النتائج أن إضافة مسحوق بذور السمح إلى أعلاف أسماك البلطي *Oreochromis niloticus* النيلي لم تحدث أيضاً، أي فروق معنوية ( $P < 0.05$ ) في محتويات هذه الأسماك من الرطوبة، والبروتين والدهن الخام، والرماد، في جميع المعاملات الخمسة.

**كلمات مدخلية:** مزرعة سمكية، بلطي نيلي، أعلاف غير تقليدية، مسحوق سمك، مسحوق بذور السمح.

**Abstract:** Triplicate groups of Nile tilapia, *Oreochromis niloticus*, initial mean body weight ( $2.7 \pm 0.1$  gm) were fed for (8 weeks, 56 days 112 diets) on (5) isoproteic and isoenergetic diets. Samh meal was used to replace fish meal at different levels of protein. The control diet (diet 1) contained fish meal as the sole protein source. (100, 200, 300 and 400 gm) of smah meal was added to one of the other four diets to replace a protein from fish meal. Fish were fed *ad libitum* to satisfy twice a day. The results showed that all diets were not rejected and were well consumed by fish in all five treatments. All growth parameters were not affected ( $P < 0.05$ ) by incorporation of any level of samh meal. final weight was (18.8, 18.7, 16.9, 16.0 and 16.9gm); specific grwoth rate (SGR) was (3.44, 3.48, 3.31, 3.14 and 3.26); protein effeciency ratio (PER) was (2.91, 2.84, 2.72, 2.51 and 2.70); protein productive value (PPV) was (48.25, 46.63, 43.43, 41.62 and 43.58) for diets numbers (1, 2, 3, 4 and 5 respectively). The whole body compositions: moisture, crude protein, crude lipid and ash were not affected ( $P < 0.05$ ) either by incorporation of any level of samh meal for all dits.

**Key words:** Fish farm, Nile tilapia, Fish meal, Samh meal, protein source.

منظومة الأحواض على طريقة التدوير الدائم للماء، وتألف من عدد (15) حوضاً دائرياً، سعة كل منه 30 لترًا من الماء)، لإحتضان أسماك الدراسة. تم توصيل أحواض المنظومة (15) حوضاً دائرياً، سعة كل منه 30 لترًا من الماء ويحتضن عدد 15 سمكة من عينة التجربة، مع عدد من أحواض الترسيب و المعالجة البيولوجية (16) حوضاً، سعة كل منه 70 لتر). ربطت هذه الأحواض بدورها بمضخة ماء (Ecco, Italy) قوة نصف حصان، وذلك لضخ الماء ورفعه إلى خزان رئيسي سعة (400 لتر). الغرض من الخزان الرئيسي، تزويد أحواض التجربة بالماء من عبر مواسير PVC قطر 2 بوصة، تتفرع منها مواسير أخرى من نفس النوع، قطر نصف بوصة موصولة إلى كل حوض في المنظومة. تمت الحافظة على تركيز أيون الهيدروجين ، عند مستوى (7.23 ملجم / لتر)، و تركيز الأمونيا تحت مستوى (0.2 ملجم / لتر)، طوال فترة التجربة، بالموازنة على تجديد ثلث كمية المياه في منظومة الأحواض (15) حوضاً دائرياً، سعة كل منه 30 لترًا من الماء ويحتضن عدد 15 سمكة من عينة التجربة)، كل أربعة أسابيع. كما تمت الحافظة على تركيز الأكسجين الذائب عند مستوى (8.5 ملجم / لتر)، بعملية ربط أحواض المنظومة (15) حوضاً دائرياً، سعة كل منه 30 لترًا من الماء ويحتضن عدد 15 سمكة من عينة التجربة)، بمضخة هواء قوة واحد حصان (Compton, Germany).

#### (2) أسماك البلطي النيلي، عينة التجربة.

تم جمع عدد (225) قطعة من أسماك البلطي النيلي *Oreochromis niloticus* بوزن إبتدائي متوسط  $\pm 2.7$  جم / سمكة)، ومن ثم توزيعها عشوائياً على منظومة الأحواض، (15) حوضاً دائرياً، سعة كل منه 30 لترًا من الماء ويحتضن عدد 15 سمكة من عينة التجربة. تم وزن كل سمكة من عينة التجربة). تم وزن كل قطعة سمكة من عينة التجربة منفردة باستخدام ميزان حساس (Ohaus, USA)، ومن ثم توزيعها على أحواض المنظومة، في أوزان إجمالية متقاربة لكل حوض على حدة. كما تم وزن الأسماك إجمالياً عند نهاية فترة التجربة. وذلك لتحديد الوزن النهائي لكل مجموعة 15 سمكة في الحوض الواحد من المنظومة.

#### (3) أعلااف عليقة الأسماك عينة التجربة.

لتحديد كميات مسحوق بذور السمسم Mesembryanthemum forsskalei للإحلال الجزئي لمحوّق السمك Fish meal ، تم إجراء التحليل الكيميائي لمكونات كل مسحوق منها، وكانت نتيجة التحليل كما يقرأ من (الجدول 1).

جدول (1) : التحليل الكيميائي لمكونات العلف من مسحوق السمك و بذور السمسم (%)

أعلاف لدراسة	الرطوبة	البروتين الخام	الدهن الخام	الألياف	الرماد	الكريبوهيدرات <sup>1</sup>
مسحوق السمك (شيلي)	5.54	65.29	13.65	-	15.52	-
مسحوق السمسم	8.2	22.00	3.09	10.62	2.49	53.60

#### المقدمة:

يعتبر مسحوق السمك Fish meal المكون الأساس الأول في صناعة مرکرات وأعلاف الحيوانات المائية المستزرعة في مزارع تربية الأسماك (أسماك وروبیان). وتكمّن أهمية مسحوق السمك Fish meal لهذه الأعلاف، في احتوائه على كثير من العناصر والمركبات المهمة في عملية التغذية، كالأحماض الأمينية والدهنية الرئيسية. فضلاً عن الكثير من العناصر المعدنية، مثل الكالسيوم والفسفور (Goddard,..1996) وإذا وضعنا في الإعتبار أن نسبة (40% إلى 70%) من تكلفة أي مشروع لتربية الأسماك تكمن في مصاريف تجهيز أعلاف التغذية، وأن ما يقارب (40% إلى 60%) من أصل العليقة الغذائية عبارة عن مسحوق السمك Fish meal ، يتضح جلياً مدى أهمية هذا المسحوق في صناعة الأعلاف، (Lovell, 1996). وعليه، ونسبة لكثير من العقبات والعوائق التي تساهم في الحد من الاعتماد على مسحوق السمك Fish meal ، مثل محدودية الإنتاج، وارتفاع ثمنه (Pike, 1998) ، بز الإهتمام، خلال العقود الثلاثة الأخيرة، لإيجاد البديل المثالي لمحوّق السمك Fish meal ، والذي يوفر البروتين إلى جانب عناصر التغذية الأخرى المتوفرة في مسحوق السمك Fish meal ، يرى كثير من المختصين في هذا المجال أنه يمكن إستبدال مسحوق السمك Fish meal ، ولو جزئياً في بادئ الأمر، في أغلاف الأسماك، بمسحوق آخر نباتي المصدر، وقد توافق على هذه الرؤيا كل من Jackson et al., 1982).

Overa, et. al, 1988)(Robinson et al., 1984)

(Davies, et. al, 1990)(Hasan, et. al, 1997)

(Hossain, and Jauncey, 1989)

و ذلك لما لل مصدر النباتي من مميزات و خصائص لا تتوفر لمحوّق السمك، أهمها، الوفرة و الإنتشار التنوّع، بالإضافة عن الإنفاض في التكلفة، مقارنة بمسحوق السمك Fish meal ، رغم احتوائه على البروتين اللازم. ولهذا اهتمت هذه الدراسة باختبار (بذور السمسم Mesembryanthemum forsskalei) ، والتي تنمو و تنتشر في شمال شبه الجزيرة العربية، كمصدر بروتيني يمكن إجراء التجربة عليه، وقياس مدى تناسيه كبدائل جزئي لمحوّق السمك Fish meal في أغلاف عليقة الأسماك، وذلك لما تحتويه من مكونات غذائية مرتفعة القيمة نسبياً (Mustafa et al., 1995)، بالإضافة إلى إحتوائه على نسب جيدة من الأحماض الأمينية و الدهنية الأساسية (Elgasim and Al-Wesali, 1999).

#### المواد والطرق:

(1) منظومة أحواض الاستزراع في التجربة.  
تم إجراء التجربة في حقل مختبر مغلق محكم الظروف البيئية من حيث درجة الحرارة (27 ± 1) م، وفترة الإضاءة (12 / ساعة

نهار و ليل) طوال مدى التجربة (8 أيام، 56 يوماً)، وبما أن إجراء التجربة قد كان في فصل الشتاء، فقد تم استخدام مسخنات للماء (Clepco, USA) للمحافظة على ثبات درجة الحرارة (27 ± 1) طوال فترة التجربة. صممت

أسابيع، 56 يوما، 112 وجبة من العلقة أعلاه).

(4) تغذية الأسماك عينة التجربة.

لدراسة واختبار أثر الإستبدال الجزئي لسمحوق السمك *Fish meal* ، بسمحوق بذور السمح *Mesembryanthemum forsskahlei* بالعلقة أعلاه، حتى الإشباع مرتين في اليوم الواحد وعلى مدى فترة التجربة، (8 أسابيع، 56 يوما، 112 وجبة من العلقة أعلاه). وبتوقيت ثابت على فرق (10) ساعات بين الوجبات، حيث كانت المواطبة يوميا على تقديم الوجبة الأولى في تمام الساعة (8 صباحا)، بينما كانت الوجبة الثانية في تمام الساعة (6 مساء)، وعلى مدى فترة التجربة، (8 أسابيع، 56 يوما).

(5) تحاليل الأعلاف والأسماك. تم تحاليل الأعلاف والأسماك بإستخدام طرق المنظمة الأمريكية للكيميائين التحليليين (Association of Official Analytical Chemists AOAC)، والمشهورة في إصداراتها رقم الخامسة عشر (Association of Official Analytical Chemists 1990) تم تحليل الآتي من محتويات حبيبات عجينة العلف المجفف أعلاه ومجموعة الأسماك عينة التجربة:

المكونات	علف 5	علف 4	علف 3	علف 2	علف 1
سمحوق سمك (شيلي)	355.34	389.03	422.73	456.43	490.12
سمحوق السمح (السعودية)	400	300	200	100	0
زيت سمك (سمك القد)	59.14	57.63	56.12	54.61	53.1
Dextrin	52.8	114.6	176.4	238.2	300
$\alpha$ Cellulose	92.72	98.74	104.75	110.76	116.78
$^{1*}$ CMC	20	20	20	20	20
فيتامينات $^{2*}$	20	20	20	20	20
<b>التركيب بالتحليل الكيميائي</b>					
البروتين الخام	327.6	327.5	318.4	319.6	316.5
الدهن الخام	121.4	116.4	123.1	123.0	124.7
الرماد	83.5	83.9	82.5	84.9	84.7
الألياف	93.1	85.6	81.1	81.4	78.8
الكربوهيدرات المضبوطة $^{3*}$	374.4	386.6	394.9	391.1	395.3
الطاقة (كيلو كالوري/100 جرام) $^{4*}$	462.4	463.2	468.0	466.9	468.6

(1.5) الرطوبة، في حبيبات عجينة العلف المجفف ومجموعة الأسماك عينة التجربة.  $Carboxymethylcellulose-sodium salt$   $^{1*}$  ، كما أوصى به (Jauncey and Ross 1982)  $^{2*}$  ، بالطرح.

(2.5) البروتين والدهن الخام، في حبيبات عجينة العلف المجفف ومجموعة الأسماك عينة التجربة.

(3.5) الرماد، في حبيبات عجينة العلف المجفف ومجموعة الأسماك عينة التجربة.

(4.5) الطاقة، في حبيبات عجينة العلف المجفف ومجموعة الأسماك عينة التجربة.

(5.5) براز مجموعة الأسماك عينة التجربة، في الأعلاف فقط.

(6.5) الألياف، في الأعلاف فقط.

(7.5) الكربوهيدرات في الأعلاف فقط،

كما تم إتباع طريقة (Jauncey and Ross 1982) في حساب الآتي في مجموعة الأسماك.

(أ) معدل النمو اليومي.

(ب) تحليل الوزن المكتسب.

(ج) مستوى النمو النوعي (SGR).

(د) نسبة التحويل الغذائي (FCR).

وبناء على نتائج التحليل تم تركيب خمس أعلاف متساوية المحتوى من الطاقة والبروتين (32% بروتين، 12% دهن)، تحتوى على نسب مختلفة من مسحوق بذور السمح (جدول 2)، حيث تم خلط المواد الأولية المطحونة بواسطة خلاط كهربائي (Sparmixer, Italy) لفترة 20 دقيقة، خلطا جيدا الضمان تجانسها. وبعد إضافة زيت السمك على الخليط، يستمر الخلط لمدة (15 دقيقة)، لضمان إنتشار الزيت بين مكونات العلف. ومع إضافة الماء بنسبة (30%)، يستمر الخلط لمدة (15 دقيقة أخرى)، حتى تكونت عجينة العلف.

جدول (2): التركيب والمحتوى الكيميائي لأعلاف الدراسة

تم ضغط العجينة بطريقة إمرارها خلال فرامة لحم (Fabio Leonardi, Italy)، وذلك لتكونين خيوط العلف المضغوطة، والتي تم وضعها في فرن تجفيف تحت درجة حرارة  $60^{\circ}$  م لمندة 12 ساعة (لطرد أكبر قدر ممكن من المحتوى المائي وضمان تجفيفه الكامل). وبعد أن تم تجفيف الأعلاف تم تكسيرها إلى حبيبات بواسطة مجرشة يدوية. و من ثم تم نخلها بواسطة مناشر معدنية، وذلك لفصل جميع الحبيبات ذات القطر (1-2.5 ملم) لاستخدامها في تغذية الأسماك. تم وضع جميع الأعلاف في مجمرة (تلاجة جهاز تجميد)، درجة حرارة تجميد  $20^{\circ}$  م تحت الصفر) لضمان الحفظ الواقي حتى توقيت تغذية الأسماك في الوجبات المبرمجة على وجبتين يوميا طوال مدى التجربة، (8

وقيم معامل التحويل الغذائي، وقيم معدل كفاءة البروتين (PER) وقيم القيمة الإنتاجية للبروتين (PPV).  
 (4) كما أوضحت نتائج التجربة أن قيم المحتوى الكيميائي لمجموعة أسماك البلطي النيلي، عينة التجربة عند بداية ونهاية فترة التجربة (8 أسابيع، 56 يوما، 112 يوميا) من العلية بحببيات عجينة العلف المجفف، لم تتأثر معنويا ( $P < 0.05$ ) نتيجة لإضافة مسحوق بذور السمح معنويًا ( $P < 0.05$ ) بدرجة معنوية قدرها (0.05)، كما تم استخدام الانحراف المعياري لتحديد الفروق بين متosteates المجموعات.

**جدول (3):** أثر إضافة مسحوق بذور السمح Mesembryanthemum forsskahlei على معدلات النمو والكافأة التحويلية للعلية بحببيات عجينة العلف المجفف و معامل الهضم لأنماك البلطي النيلي عينة التجربة.

**جدول (4):** أثر إضافة مسحوق بذور السمح Mesembryanthemum forsskahlei على قيم التحليل الكيميائي

العاملات	1 علف	2 علف	3 علف	4 علف	5 علف
الوزن الإبتدائي (جم)	0.06±2.7	0.06±2.6	0.06±2.6	0.12±2.7	0.10±2.7
الوزن النهائي (جم)	1.90±18.8	1.31±18.7	1.02±16.9	0.32±16.0	3.24±16.9
معدل النمو النسبي (%) (SGR)	0.15±3.44	0.16±3.48	0.09±3.31	0.03±3.14	0.42±3.26
العلف المستهلك (جم/دراسة)	1.72±17.5	0.91±17.7	1.05±16.5	0.41±16.2	2.08±16.0
معامل التحويل الغذائي	0.02±1.08	0.04±1.11	0.02±1.16	0.02±1.22	0.15±1.14
معدل كفاءة البروتين (PER)	0.05±2.91	0.12±2.84	0.06±2.72	0.03±2.51	0.33±2.70
القيمة الإنتاجية (PPV) للبروتين	1.21±48.25	2.09±46.63	1.69±43.43	0.84±41.62	5.02±43.58

\* القيم عبارة عن متوسط معدلات النمو ± الإنحراف المعياري لهذه القيم، القيم التي تحمل حروفًا مختلفة على نفس السطر تعتبر مختلفة معنويًا ( $P < 0.05$ ).

(%) لمجموعة أسماك البلطي النيلي عينة التجربة.  
 (ب) المناقشة:

أوضحت نتائج هذه الدراسة أن أسماك البلطي النيلي قد أقبلت

المحتوى الكيميائي	بداية التجربة	1 علف	2 علف	3 علف	4 علف	5 علف
الرطوبة	75.30	0.29±71.14	0.58±71.43	1.13±72.02	0.63±71.40	0.40±71.32
البروتين الخام	16.22	0.33±16.54	0.36±16.41	0.29±16.03	0.42±16.55	0.46±16.17
الدهن الخام	4.08	0.51±8.10	0.23±7.99	1.03±7.70	1.07±7.87	0.18±8.50
الرماد	4.40	0.12±4.22	0.05±4.17	0.17±4.25	0.23±4.17	0.16±4.01

القيم عبارة عن متوسط معدلات النمو ± الإنحراف المعياري لهذه القيم، القيم التي تحمل حروفًا مختلفة على نفس السطر تعتبر مختلفة معنويًا ( $P < 0.05$ ).

(5) نسبة كفاءة البروتين (PER).

أما لقياس تحديد القيمة الإنتاجية (PPV)، في مزرعة الأسماك قيد التجربة، فقد تم إتباع الطريقة والمنهج الوارد في (Steffens 1989).

(6) التحليل الإحصائي.

تم تحليل جميع البيانات المتحصل عليها من التحليلات أعلاه إحصائياً بطريقة (ANOVA)، وذلك بإستخدام البرنامج الإحصائي (Mini Tab) إصدار 11.13 (1996)، حيث تم تطبيق اختبار

(Tukey) بدرجة معنوية قدرها (0.05)، كما تم استخدام الانحراف المعياري لتحديد الفروق بين متosteates المجموعات.

#### النتائج والمناقشة:

##### (1) النتائج:

(1) أقبلت جميع أسماك البلطي النيلي عينة التجربة على تناول

حببيات عجينة العلف المجفف في جميع العاملات ومنذ اليوم الأول للتجربة، ولم تلاحظ أية إشارات على رفضها العلية المقدمة لتغذيتها بمعدل وجبة يوميا طوال فترة التجربة، (8 أسابيع، 56 يوما، 112 وجبة من العلية)، مما يبرهن على توافق وإمكانية إستخدام مسحوق بذور السمح Mesembryanthemum forsskahlei وعلى جميع نسب ومستويات إضافتها في تصنيع عجينة العلف المجفف.

(2) لم تظهر على أسماك البلطي النيلي عينة التجربة، أية علامات مرضية بعد تغذيتها بعلية بحببيات عجينة العلف المجفف والمحتوية على مسحوق بذور السم Mesembryanthemum forsskahlei من مسحوق السم meal Fish meal طوال فترة الدراسة.

(3) أوضحت نتائج الدراسة (جدول 3) أن عوامل النمو المختلفة أسماك البلطي النيلي عينة التجربة، وفي جميع العاملات لم تتأثر معنويًا ( $P < 0.05$ ) لإضافة مسحوق بذور السم وعلى جميع نسبه Mesembryanthemum forsskahle لكل من قيم الوزن النهائي، وقيم معدل النمو النسبي (SGR)، وكثبيات الأعلاف المستهلكة،

*Mesembryanthemum forsskahlei* الثاني، قد يعود إلى تركيبة أو نسبة الخلط في عجينة الأعلاف من بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* في هذه التجربة، حيث يتضح من (أانظر، الجدول 2)، أنه كلما ارتفعت نسبة خلط مسحوق بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei*، كلما زادت نسبة الألياف في عجينة الأعلاف. و على هذا قد يمكن أن يكون ارتفاع نسبة الألياف في عجينة الأعلاف، سبباً في إنخفاض نمو الأسماك في المعاملات الثالثة والرابعة والخامسة. و مما يتضح مع هذا الرأي ما قد استنتج، (Falaye and Jouncey, 1999) في دراسة أخرى سابقة، لاستبدال مسحوق السمك Fish meal ، بمسحوق قشور الكاكاو *Cocoa crusts* في خلطة أعلاف عجينة الأسماك، من أن إنخفاض نسبة النمو في أسماك البلطي النيلي يعود إلى ارتفاع نسبة الألياف في الأعلاف التي إضفت إليها نسب مختلفة من مسحوق قشور الكاكاو *Cocoa crusts* ، علماً بأن الألياف لا يمكن هضمها بكفاءة في أسماك البلطي (Buddington, 1979).

من جانب آخر، وبالنظر إلى محتوى التركيب الكيميائي للأعلاف (أانظر، جدول 2)، يلاحظ تسجيل زيادة طفيفة في محتوى البروتين الخام (PPV)، في أعلاف كل من المعاملات الثالثة والرابعة والخامسة. ومن المحتمل أن تكون هذه الزيادة الطفيفة، قد ساهمت في تقليل الفروق المعنوية ( $P < 0.05$ ) بين المعاملات الثلاث المذكورة (الثالثة والرابعة والخامسة)، وكل من المعاملتين (الأولى والثانية).

بالإضافة إلى هذا وذلك، فإن بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* تعتبر في الأساس مصدرًا للكربوهيدرات قبل أن تكون مصدر البروتين، وذلك لأن محتواها من البروتين أقل بكثير من محتواها من الكربوهيدرات (أانظر، جدول 1). ووفقاً لما ورد عن كل من (Lovell 1989) و (Wilson 1994)، فإن للأسماك القارترة Ominovores القدرة على هضم وامتصاص الكربوهيدرات بكفاءة عالية. وبم أن أسماك البلطي النيلي تتصف وتتميز بنشاط إنزيم الأميليز لديها (1999) Al-Owafeir، ونظراً لأحتواء عجينة أعلاف خلطة بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* في هذه التجربة على نسبة كبيرة من الكربوهيدرات، فإنه من المرجح أن تكون هذه العوامل قد ساهمت على تقارب قيم الوزن النهائي لجميع المعاملات (الأولى، الثانية، الثالثة، الرابعة، والخامسة) أيضاً.

وفقاً لمراجعة نتائج هذه التجربة، (أانظر، جدول 3)، يلاحظ أنه لا توجد هناك فروق معنوية ( $P < 0.05$ ) بين قيم معامل التحويل الغذائي، ومعدل كفاءة البروتين (PER)، والقيمة الإنتاجية للبروتين (PPV) لجميع المعاملات (الأولى، الثانية، الثالثة، الرابعة، والخامسة). والأوضاع من هذا، يلاحظ أن هذه القيم تعتبر جيدة وفضلة لجميع المعاملات، إذا ما تمت مقارنتها بمثيلاتها في دراسات سابقة أخرى، ومنها ما ورد لكل من، (Hossain et al., 2002; Plascencia et al., 2002; Hossain et al., 2002)، والتي قد كانت تجاربها على أسماك البلطي النيلي (Takeuchi أيضاً. كما أنها تعتبر قيم مثالية، عند مقارنتها بنتائج تم الحصول عليها من دراسات على أنواع مختلفة من الأسماك، مثل، أسماك القرموط الأفريقي *Clarias gariepinus* African catfish وفقاً لما جاء عن (Al-Owafeir, 1999)، وأسماء الشبوط *Labeo rohita* و *Rohu Mukhopadhyay and Ray, 1999*، كما وأشار (Rohu 1999).

على علقة الأعلاف المكونة أو المحتوية على مسحوق بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* بدلاً من مسحوق السمك Fish meal ، في جميع نسب الخلط، ومن دون آية فروق معنوية ( $P < 0.05$ ) بينها وبين العلقة القياسية (المعاملة الأولى، خليط مسحوق السمك Fish meal)، مما يعطي مؤشراً بإيجابية مذاق مسحوق بذور السمك لأسماك البلطي النيلي، وأنه لا يوجد هناك عائق في مسحوق بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* النباتي يحد من إستهلاكه مقارنة بمسحوق السمك Fish meal بالنسبة المضافة على أقل تقدير. و مما يؤيد هذا الاستنتاج تقارب كميات العلف المستهلك (انظر، جدول 3) لجميع المعاملات على حد سواء. و ذلك ينافي ما ورد في بعض الدراسات التي قد أجريت بهدف إستبدال مسحوق السمك Fish meal بمساحيق نباتية أخرى، غير مسحوق بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* (Burel et al., 2000; Robaina et al., 1995; Omorregie, 2001) والتي أجمعت على أن إستهلاك الأسماك لهذه الأعلاف المصنعة بالمساحيق النباتية الأخرى كان متخفضاً لسبة إحتواء هذه المساحيق النباتية على مكونات غير مستساغة للأسماك. الأمر الذي قد يعتبر مبرراً لإستهلاكها العلقة المصنعة *Mesembryanthemum forsskahlei* ذات المذاق المقبول لأسماك البلطي النيلي.

يلاحظ من نتائج هذا الدراسة أيضاً، (أانظر، جدول 3)، أنه لم تظهر هناك فروقاً معنوية ( $P < 0.05$ ) بين قيم الوزن النهائي لأسماك البلطي النيلي في جميع المعاملات، مما يسمح بالإستنتاج أنه، وتحت نفس ظروف هذه التجربة، يمكن إضافة مسحوق بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* إلى أعلاف أسماك البلطي النيلي بأوزان حتى (400 جم/كجم). إلا أنه بمراجعة أوزان مجموعة أسماك البلطي النيلي، عينة التجربة، في المعاملتين الأولى والثانية (أانظر، جدول 3)، يقرأ أن هناك فروقاً حساسية بينهما وبين أسماك بقية المعاملات الأخرى، مما يعطي مؤشراً ولو محدوداً، بأن هناك أثراً سلبياً على نمو الأسماك نتيجة لإضافة هذا المسحوق إلى الأعلاف بأوزان (200 جم/كجم) أو أكثر. ويعتقد هنا بأن إنخفاض النمو في هذه المعاملات الثالثة والرابعة والخامسة، قد يعود إلى سببين:

الأول، هو أنه وكما أوضحت كثير من الدراسات السابقة (2001) (Xie et al., 1997; Webster et al., 1997; Gomes et al., 1993); (Webster et al., 1997; Xie et al., 1997; Gomes et al., 1993)؛ والتي قد أجريت تجاربها على أنواع عديدة من المصادر النباتية لإحلالها جزئياً أو كلياً محل مسحوق السمك Fish meal في أعلاف الأسماك، فإن وجود أحد معوقات النمو في هذه المصادر النباتية كان سبباً رئيسياً في إنخفاض نمو تلك الأسماك بعد إستهلاكها على علقة أعلاف من مساحيق تلك المصادر. من جانب آخر، وبناء على الدراسات المتوفرة في هذا المجال، لم يتضح بعد إذا ما كانت بذور السمك *Mesembryanthemum forsskahlei* تحتوي أو تخلو من واحد أو أكثر من معوقات النمو العائقة في المصادر النباتية الأخرى. وعلى هذا يستصعب حالياً، ربط إنخفاض نمو الأسماك الغير معنوي ( $P < 0.05$ ) في المعاملات الثالثة والرابعة والخامسة، إلى وجود أحد معوقات النمو في أنسجة بذور السمك

يتضح من كل ما تقدم و على ضوء نتائج هذه التجربة، أن إضافة مسحوق بذور السماح *Mesembryanthemum forsskahlei* النيلي بوزن حتى (400 جم/ كجم)، لم تحدث أي تغير معنوي ( $P < 0.05$ ) في جميع عوامل نمو هذه الأسماك عينة التجربة. كما أن هذه النسبة لم تحدث أي تغير معنوي ( $P < 0.05$ ) أيضاً في التركيب الكيميائي لأنسجة و عضلات هذا النوع من الأسماك. ويرى أن هذا النوع من المصادر النباتية يحتاج إلى المزيد من البحث والتقسيي والدراسة، لا سيما فيما يتعلق بمحتواه من الأحماض الأمينية الأساسية، ونسبها المختلفة. وكذلك مدى وجود عائق من معوقات النمو التي تتواجد عادة في المصادر النباتية الأخرى.

#### شكر و تقدير

يقدم الباحث بالشكر و التقدير لعمادة البحث العلمي بجامعة الملك فيصل على دعمها المالي لهذه الدراسة.

#### المراجع:

- Al-Owafeir, M. (1999)** The effects of dietary saponin and tannin on growth performance and digestion in *Oreochromis niloticus* and *Clarias gariepinus*, PhD. thesis, Institute of Aquaculture, University of Stirling, Scotland.
- Association of Official Analytical Chemists, (1990).** AOAC, Official Methods of Analysis, 15th ed. Association of Official Analytical Chemists Arlington, Virginia.
- Buddington, R. (1979)** Digestion of an aquatic macrophyte by *Tilapia zilli*. Journal of Fish Biology, 15: 449-455.
- Burel, C., Boujard, T., Kaushik, S., Boeuf, G., Geyten, S., Mol, K., Kuhn, E., Quinsac, A., Krouti, M. and Ribaillier, D. (2000)** Potential of plant-protein sources as fish meal substitutes in diets for turbot (*Psetta maxima*): growth, nutrient utilisation and thyroid status. Aquaculture, 188: 363-382.
- Chou, R., Her, B., Su, M., Hwang, G., Wu, Y. and Chen, H. (2004)** Substituting fish meal with soybean meal in diets of juvenile cobia *Rachycentron canadum*. Aquaculture, 229: 325-333.
- Davies, S., McConnell, S. and Bateson, R. (1990)** Potential of rapeseed meal as an alternative protein source in complete diets for tilapia (*Oreochromis mossambicus* Peters). Aquaculture, 87: 145-154.
- Elgasim, E. and Al-Wesali, M. (1999)** Utilization of samh (*Mesembryanthemum forsskalei* Hochst) in meat product formulations. Technical report submitted to College of Agriculture and Food Sciences, King Faisal University.
- Falaye, A. and Jauncey, K. (1999)** Acceptability and digestibility by tilapia *Oreochromis niloticus* of feeds containing cocoa husk. Aquaculture Nutrition, 5: 157-161.
- Goddard, S. (1996)** Feed management in intensive aquaculture. Chapman & Hall, New York, 194p.
- Cobia *Rachycentron canadum* والتي قد قام بدراستها (Chou et al., 2004). و من هنا يتضح أن الأسماك عموماً، سواء من البلطي النيلي أو من أنواع أخرى، تتباين في مدى إستجابتها للأعلاف المختلفة بناء على عدد من العوامل، قد يكون من أهمها نوع المصدر البروتيني المضاف إلى هذه الأعلاف، فضلاً عن البيئة المحيطة بالأسماك (Omoregie, 2001)، بالإضافة إلى التركيب الفسيولوجي والنشاط الإنزيمي للأسماك قيد التجربة والدراسة، (Al-Owafeir, 1999).
- من الجدير بالتنوية إليه، أنه وبالإضافة إلى ما سبق، يعرف بأنه في حالة الحصول على قيم عالية لمعامل التحويل الغذائي، أو قيم منخفضة لمعدل كفاءة البروتين(PER)، أو قيم منخفضة للقيمة الإنتاجية للبروتين(PPV)، في أي دراسة ما، بأن هذا يعتبر مؤشراً على أمررين أو أحدهما، الأول، هو أن هناك تغذية عالية جداً للأسماك غير مستفاد منها. الثاني، هو أن مدى إستفادة الأسماك من هذه الأعلاف ضعيفة من حيث عمليات الهضم والإمتصاص.
- وبما أنه لم يسجل من خلال المشاهدات في هذه التجربة أية نسبة فقد من حبيبات عجينة الأعلاف في الماء عند تقديم الوجبات، مرتين يومياً وعلى مدى فترة التجربة الممتدة لثمانية أسابيع، في الماء، كنتيجة لرفض أو عدم إستساغة مجموعة أسماك البلطي النيلي، وفي جميع منظومة أحواض التجربة، يستهلاكها. فإن إنخفاض معامل التحويل الغذائي، وإرتفاع كلاً من قيم معدل كفاءة البروتين(PER)، والقيمة الإنتاجية للبروتين(PPV)، في هذه الدراسة قد يرجع إلى الكفاءة العالية لدى أسماك البلطي النيلي في قدرتها على الإستفادة الكاملة من البروتين النباتي المقدم في علية حبيبات عجينة العلف المحتوى على نسبة من مسحوق بذور *Mesembryanthemum forsskalei*، والذي هو قيد السماح والغرض من هذه الدراسة.
- تشير نتائج التحليل الكيميائي (انظر، جدول 4) لمجموعة أسماك البلطي النيلي في هذه الدراسة، بأنه لا توجد هناك فروق معنوية بين جميع العوامل فيما يخص نسب كل من الرطوبة والبروتين و الدهن والرماد. و تتفق هذه النتائج مع نتائج دراسات أخرى (Webster et al., 1992; Reinitz, 1980); قد أثبتت أن إضافة مسحوق نباتي فول الصويا Soya beans كمصدر جزئي للبروتين، لم يوضح فروقاً في التركيب الكيميائي للأسماك. بالإضافة إلى هذا فقد أشارت بعض من الدراسات، ومنها ما ورد عن كل من، (1985) Machiels and Henken, (1994) Shearer, إلى أن نسبة البروتين ونسبة الدهون في أنسجة الأسماك مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بنسبة البروتين و الدهون الموجودة في العلية التي تتغذى بها هذه الأسماك، وفي حالة زيادة هاتين النسبتين في العلية فإنهما وبالتالي تؤثران إيجابياً على وجودهما بالأنسجة والعكس صحيح. و حيث أنه لا يوجد هناك إختلاف يذكر في محتوى أعلاف هذه التجربة من البروتين والدهون (انظر، جدول 2)، فإنه وبالتالي يفسر عدم اختلاف ( $P < 0.05$ ) في محتوى الأسماك من هاتين النسبتين لجميع العواملات. وقد ينطبق هذا التفسير على محتوى الأسماك من الرماد أيضاً.

- Pike, I.** (1998) Fish meal outlook. International Aquafeed magazine, Jan-Feb: 5-8.
- Plascencia, M., Olvera, V., Arredondo, J., Hall, G. and Shirai, K.** (2002) Feasibility of fishmeal replacement by shrimp head silage protein hydrolysate in Nile tilapia diets. Journal of the Science of Food and Agriculture, **82**: 753-759.
- Reinitz, G.** (1980) Soybean meal as a substitute for herring meal in practical diets for rainbow trout. Progressive Fish-Culturist, **42**: 103-106.
- Robaina, L., Izquierdo, M., Moyano, F., Socorro, J., Vergara, J., Montero, D. and Palacios, H.** (1995) Soybean and lupin seed meals as protein sources in diets for gilthead seabream (*Sparus aurata*): nutritional and histological implications. Aquaculture, **130**: 219-233.
- Robinson, E., Rawles, V and Stickney, R.** (1984) Evaluation of glanded and glandless cottonseed products in catfish diets. Progressive Fish-Culturist, **46**: 92-97.
- Shearer, K.** (1994) Factors affecting the proximate composition of cultured fishes with emphasis on salmonids. Aquaculture, **119**: 63-88.
- Steffens, W.** (1989) Principles of fish nutrition, pp. 384. Ellis Horwood Limited, England.
- Takeuchi, T., Yoshizaki, J. and Satoh, S.** (2002) Effect on the growth and body composition of juvenile tilapia *Oreochromis niloticus* fed raw spirulina. Fisheries Science, **68**: 34-40.
- Webster, C., Yancey, D. and Tidwell, J.** (1992) Effect of partially or totally replacing fish meal with soybean meal on growth of blue catfish (*Ictalurus furcatus*). Aquaculture, **103**: 141-152.
- Webster, C., Tiu, L., Tidwell, J. and Grizzle, J.** (1997) Growth and body composition of channel catfish (*Ictalurus punctatus*) fed diets containing various percentages of canola meal. Aquaculture, **150**: 103-112.
- Wilson, R.** (1994) Utilization of dietary carbohydrate by fish. Aquaculture, **124**: 67-80.
- Xie, S., Zhu, V., Cui, U. and Yang, Y.** (2001) Utilization of several plant proteins by gibel carp (*Carassius auratus gibelio*). Journal of Applied Ichthyology, **17**: 70-76.
- Gomes, E., Corraze, G. and Kaushik, S.** (1993) Effects of dietary incorporation of a co-extruded plant protein (rapeseed and peas) on growth, nutrient utilization and muscle fatty acid composition of rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*). Aquaculture, **113**: 339-353.
- Hasan, M., Macintosh, D. and Jauncey, K.** (1997) Evaluation of some plant ingredients as dietary protein sources for common carp (*Cyprinus carpio L.*) fry. Aquaculture, **151**: 55-70.
- Hossain, M. and Jauncey, K.** (1989) Nutritional evaluation of some Bangladeshi oilseed meals as partial substitutes for fish meal in the diet of common carp (*Cyprinus carpio*). Aquaculture Fisheries Management, **20**: 255-268.
- Hossain, M., Focken, U. and Becker, K.** (2002) Nutritional evaluation of dhaincha (*Sesbania aculeata*) seeds as dietary protein source for tilapia *Oreochromis niloticus*. Aquaculture Research, **33**: 653-662.
- Jackson, A., Capper, B. and Matty, A.** (1982) Evaluation of some plant proteins in complete diets for the Tilapia (*Sarotherodon mossambicus*). Aquaculture, **27**: 97-109.
- Jauncey, K. and Ross, B.** (1982) A guide to tilapia feeds and feeding. Institute of Aquaculture, University of Stirling, Scotland. p. 111.
- Lovell, T.** (1989) Nutrition and feeding of fish. Van Nostrand Reinhold, New York, 260 pp.
- Lovell, T.** (1996) High feed prices in 1996 will affect feeding strategies. Aquaculture magazine, **2**: 95-98.
- Machiels, M. and Henken, A.** (1985) Growth rate, feed utilization and energy metabolism of the African catfish, *Clarias gariepinus*, as affected by dietary protein and energy metabolism. Aquaculture, **44**: 271-284.
- Mukhopadhyay, N. and Ray, A.** (1999) Utilization of copra meal in the formulation of compound diets for rohu, *Labeo rohita*, fingerlings. Journal of Applied Ichthyology, **15**: 127-131.
- Mustafa, A., Al-Jassir, M., Nawawy, M. and Agmed, S.** (1995) Studies on samh seeds (*Mesembryanthemum forsskalei* Hochst) growing in Saudi Arabia: 3. Utilization of samh seeds in bakery products. Plant foods for human nutrition, **48**: 279-286.
- Olvera, M., Martinez, C., Galvan, R. and Chavez, C.** (1988) The use of seed of the leguminous plant *Sesbania grandiflora* as a partial replacement for fish meal in diets for tilapia (*Oreochromis mossambicus*). Aquaculture, **71**: 51-60.
- Omôregie, E.** (2001) Utilization and nutrient digestibility of mango seeds and palm kernel meal by juvenile *Labeo senegalensis*. Aquaculture Research, **32**: 681-687.

Ref: 2340

Received: 28/08/2004

In Revised form: 10/09/2005